

✠ **In nomine domini dei Salvatoris nostri Ihesu Christi: Imperante domino nostro romano et michaelio seu constantino porfilogenito et andronio magnis imperatoribus anno quarto: die quinta decima mensis octubri indictione decima neapoli: Certum est nos iohannis subdiacono et gregorio clerico uterinis germanis filiis quondam domini iohannis presbyteri et primicerii qui nominabatur riatharo custus vero ecclesie sancti seberi at gurgite regione summa platea: A presenti die promptissima voluntate promictimus tibi stephano filio quidem iohannis de stephano de maria abitoribus de loco qui nominatur piscinule: propter integra petia de terra iuris ipsius ecclesie sancti seberi positum in loco qui vocatur at sanctum sossium at cannitum cum arboribus et fructoras suas et cum introitum suum et omnibus sibi pertinentibus coerente sibi ad una parte terra ecclesie sancti apacii sicuti terminis exfinat et de alia parte terra de illi sticarelli: et da tertia parte terra ecclesie sancti sossii. ex ipso loco et da quarta parte terra ipsius ecclesie sancti sossii quas vero memorata integra petia de memorata terra quas tibi tuisque heredibus dedimus at detinendum et at laborandum in eo enim tenore: quatenus in tua tuisque heredibus sint potestatem eas tenendi et dominandi et per omni annuo illas seminandi et cultandi caucumminas et bites per omni annuo ibidem ponendi et plantandi ut meruerit et sicut iustum fuerit ad omni vestro expendio: et omnia quod ibidem de subtus feceritis in quolibet seminatam in tua tuisque heredibus sint potestatem faciendi que volueritis tantummodo tu et heredibus tuis nobis nostrisque posteris et at memorata ecclesia per omni annuo per estatem terraticum dare et atucere**

✠ **Nel nome del Signore Dio Salvatore nostro Gesù Cristo, nel quarto anno di impero del signore nostro Romano e di Michele e anche di Costantino porfirogenito e Andronico, grandi imperatori, nel giorno quindicesimo del mese di ottobre, decima indizione, neapoli. Certo è che noi, suddiacono Giovanni e chierico Gregorio, fratelli uterini, figli del fu domino Giovanni presbitero e primicerio detto riatharo, custodi invero della chiesa di san Severo at gurgite nella regione summa platea, dal giorno presente con prontissima volontà promettiamo a te Stefano, figlio invero di Giovanni de stephano de maria, abitanti del luogo detto piscinule, per l'integro pezzo di terra di diritto della stessa chiesa di san Severo sito nel luogo chiamato at sanctum sossium at cannitum, con gli alberi ed i loro frutti e con il suo ingresso e tutte le cose ad esso pertinenti, confinante da una parte con la terra della chiesa di sancti apacii come i termini delimitano, e da un'altra parte con la terra di quello sticarelli, e dalla terza parte con la terra della chiesa di san Sossio dello stesso luogo, e dalla quarta parte con la terra della stessa chiesa di san Sossio. Il quale anzidetto integro pezzo della predetta terra che invero a te ed ai tuoi eredi demmo a tenere e a lavorare per certo in quel tenore che in te e nei tuoi eredi sia la potestà di tenerla e possederla e ogni anno di seminarla e coltivarla, di porre e piantare ivi ogni anno sostegni e viti come sarà opportuno e giusto con ogni spesa a vostro carico. E tutto quello che ivi farete di sotto in qualsivoglia seminato sia in te e nei tuoi eredi la facoltà di farne quel che vorrete. Soltanto tu e i tuoi eredi ogni anno nell'estate dovete dare e portare a noi e ai nostri posteris e alla predetta chiesa come terratico di quale alimento ivi avrete**

debeat de quale bictum ibidem seminaberitis tanta modia sunt memorata petia de memorata terra vonum siccum tractum et daductum usque intus domos nostra mensuratum at culmum: et quantum binum mustum mundum et saccapanna seu fructoras ibidem dominus deus dederint tibi damus illud inter nobis per medietatem at palmentum vestrum tu et heredibus tuis medietatem et nos et posteris nostris et memorata ecclesia alia medietate set ipsa medietate nostra nos et posteris nostris illud exinde traere debeamus ad omni nostro expendio et tu et heredibus tuis illud vindemiare debeat ad omni vestro expendio. et dum nobiscum illud vindemiaberitis duos omnes nostros unum at campum et alium at palmentum enutrire debeat sicut iustum fuerit binum vero at bivendum at ipsis operariis qui ibidem vindemiaberint et unum pro condiendum de communi exire debeas: et nullatenus presuminus nos aut posteris nostris vel memorata ecclesia tibi tuisque heredibus illos tollere per nullum modum tantes et peraiantes tum per omni annuo memoratum terraticum et omnia memorata atimplentes per ordine qualiter superius legitur: et dum illud in oc placito teneritis nos et posteris nostris tibi tuisque heredibus illud defendere debeamus da omnes homines omnique personas de intus istam civitatem dum nos memorata ecclesia tenerimus absque omni data hoccansione: quia ita nobis stetit: si autem aliter fecerimus de is omnibus memoratis per quobis modum aut summissas personas tunc componimus nos et posteris nostris et memorate ecclesie tibi tuisque heredibus auri solidos duodecim bythianteos: et hec chartula ut super legitur sit firma scripta per manus stephani scriniarii filius domini iohannis scriniarii per memorata decima indictione ✕

seminato tante moggia quante sono il predetto pezzo della suddetta terra, buono, secco, trasportato e portato fin dentro la nostra cosa, misurato al gambo. E quanto vino mosto, mondo e vinello e frutti ivi Domineddio avrà dato a te, lo dividiamo tra noi a metà presso il vostro torchio, tu e i tuoi eredi metà e noi e i nostri posterì e la predetta chiesa l'altra metà. Ma la metà nostra noi e i nostri posterì la dobbiamo dunque trasportare con spese a nostro carico e tu e i tuoi eredi dovete vendemmiare assumendovi ogni spesa. E finché con noi vendemmierete dovete nutrire come sarà giusto due uomini nostri uno al campo e un altro al torchio. Invero il vino da bere per gli operai che ivi vendemmieranno e l'olio per condire in comune deve essere dato. E per niente in nessun modo noi o i nostri posterì o la predetta chiesa presumiamo di toglierla a te e ai tuoi eredi, se date e soddisfacendo ogni anno il predetto terratico e adempiendo tutte le cose anzidette nell'ordine come sopra si legge. E finché la terrete secondo questo accordo noi e i nostri posterì la dobbiamo difendere per te e per i tuoi eredi da ogni uomo e da ogni persona di dentro questa città finché noi terremo la predetta chiesa, senza mancare alcuna data occasione. Poiché così fu tra noi stabilito. Se poi diversamente facessimo di tutte queste cose menzionate in qualsiasi modo o tramite persone subordinate, allora noi e i nostri posterì e la predetta chiesa paghiamo come ammenda a te ed ai tuoi eredi dodici solidi aurei di Bisanzio e questo atto, come sopra si legge, sia fermo, scritto per mano dello scriniario Stefano, figlio di domino Giovanni scriniario, per l'anzidetta decima indizione. ✕

✕ Io suddiacono Giovanni sottoscrissi.

✕

✕ Io Gregorio sottoscrissi. ✕

✕ Io Sergio, figlio di domino Giovanni, come teste sottoscrissi. ✕

<p>✠ ego iohannes subdiaconus subscripsi ✠</p> <p>✠ ego gregorius subscripsi ✠</p> <p>✠ ego sergius filius domini iohanni testi subscripsi ✠</p> <p>✠ ego gregorius filius domini sergii testi subscripsi ✠</p> <p>✠ ego sergius filius domini leoni testi subscripsi ✠</p> <p>✠ Ego iohannis Curialis: et scriniarius: Complevi et absolvi per memorata decima indictione ✠</p>	<p>✠ Io Gregorio, figlio di domino Sergio, come teste sottoscrissi. ✠</p> <p>✠ Io Sergio, figlio di domino Leone, come teste sottoscrissi. ✠</p> <p>✠ Io Giovanni, curiale e scriniario, completai e perfezionai per l'anzidetta decima indizione. ✠</p>
--	--